



**SAN MIGUEL SCHOOL**  
C H I C A G O

January 2018

I am pleased to announce that San Miguel School is now accepting applications for admission to the 6<sup>th</sup> Grade for the 2018-2019 Academic Year.

Our admission process requires that families complete an application form, submit a copy of school records, and complete an interview with the Director of School Programs. There are two primary qualifications that are examined in this process:

1. **Academic record:** Preference is given to students who are currently underperforming, need remediation in math or reading, struggle with school work, exhibit risky behaviors, or whose profile indicates the potential for school failure.
2. **Community Participation:** Students and families who demonstrate a willingness to become part of a dynamic faith community focused on academic growth and Gospel values.

San Miguel School seeks families who do not have the economic resources to pay full Catholic school tuition. Do not hesitate to apply because of a lack of family economic resources. If you have any questions, please call or visit the school. Thank you for your interest in San Miguel School.

---

Enero 2018

En un placer informarle que la Escuela San Miguel ya está aceptando solicitudes de inscripción para el 6<sup>o</sup> grado, para el año escolar 2018-2019.

Nuestro proceso de admisión requiere que las familias llenen una solicitud, entreguen una copia del expediente escolar, y tengan una entrevista con la Directora de Programas Escolares. Hay dos requisitos que son examinados en este proceso:

1. **Expediente Académico.** Se da preferencia a los estudiantes que actualmente tengan un bajo rendimiento, que necesiten remediar lectura y matemáticas, que tengan dificultad con el trabajo escolar, que muestran un comportamiento de riesgo, o que su perfil muestre un riesgo de fracaso escolar.
2. **Participación en la Comunidad:** Que las familias y estudiantes demuestren disposición de formar parte de una comunidad dinámica, de fe, enfocada en el crecimiento académico y los valores del Evangelio.

La Escuela San Miguel busca familias que no tengan los recursos económicos para pagar una colegiatura completa en una Escuela Católica. No dude en llenar una solicitud debido a los recursos económicos de la familia. Si tiene cualquier pregunta, por favor llame o visite la escuela. Gracias por su interés en la Escuela San Miguel

Sinceramente,

Br. Mark Snodgrass  
Co-Principal

Alison Orbin  
Co-Principal

Erin Hempstead  
Director of School Programs  
And Admissions



**SAN MIGUEL SCHOOL**  
C H I C A G O

**APPLICATION REQUIREMENTS FOR ENROLLMENT**  
**REQUISITOS DE INSCRIPCIÓN**

**Required Application Materials/Requisitos:**

- Complete and sign the application for enrollment. *Llenar y firmar la solicitud de inscripción.*
- Birth Certificate. *Acta de Nacimiento*
- 1 small students photographs. *Dos fotografías pequeñas del estudiante.*
- Complete School Records (to be obtained from current school) including but not limited to
  - 1<sup>st</sup> thru 5th Grade Report Cards. *Reporte de Calificaciones de 1° a 5° Grados*
  - 4th & 5th Grade ISAT, NWA, or other Standardized Test Results. *Resultados del ISAT, NWA, u otro examen estandarizado.*
  - Copy of any IEPs, or 504 Plans, if applicable. *Copia del plan IEP o 504, si tiene.*
- Record of Physical Examination / *Examen Físico*
- Vision Screening / *Examen de La Vista*
- Hearing Screenings / *Examen de los Oídos.*
- Dental Exam / *Examen Dental.*
- Record of Vaccinations / *Tarjeta de Vacunas*
- Medical Insurance / *Seguro Medico*
- 2016-2017 Federal Tax Returns or other documentation of income. *Declaración de Impuestos del 2016 – 2017 o cualquier otra prueba de ingreso.*

**Note: YOUR APPLICATION MAY NOT BE PROCESSED AS QUICKLY IF THE REQUIRED DOCUMENTS ARE MISSING.**

***Nota: SU SOLICITUD PUDIERA NO SER PROCESADA DE INMEDIATO SI FALTARA ALGUNO DE LOS DOCUMENTOS REQUERIDOS.***

**Requested Application Materials/Si tiene:**

- Baptismal Certificate. *Certificado de Bautismo*
- First Communion Certificate. *Certificado de Primera Comunión*
- Confirmation Certificate. *Certificado de Confirmación*



**SAN MIGUEL SCHOOL**  
C H I C A G O

## **Application for Enrollment / Solicitud de Inscripción**

**Date / Fecha:** \_\_\_\_\_ **School Year / Año Escolar:** 2018-2019 **Application for:** 6<sup>th</sup> **Grade / Grado**

Student's Name / Nombre del Estudiante	Date of Birth / Fecha de Nacimiento
Child's Place of Birth / Lugar de Nacimiento del Niño	Age / Edad:
Address / Dirección del Estudiante _____ Z.C, _____	
Home Phone / Teléfono de Casa: (            ) _____	
School Last Attended / Nombre de Escuela Actual	Address of Previous School / Dirección Escuela Actual
	Phone / Teléfono

Please list ALL members of the household in which the student lives. List the student first. Check the 1<sup>st</sup> box to the right if the person listed is the student's legal guardian. If the person earned ANY income in 2017, please write the approximate amount in the last column. / Por favor haga una lista de TODAS las personas que viven con el estudiante. Enliste primero al estudiante. Escriba en el primer cuadro de la derecha si la persona enlistada es el guardián legal del estudiante. Si la persona ganó CUALQUIER cantidad de dinero en el 2017, por favor escríbala en la última columna.

NAME / NOMBRE	FECHA NACIMIENTO	EDAD	RELATIONSHIP TO STUDENT RELACION CON EL ESTUDIANT	INGRESO
1.			STUDENT	
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				

Religion:		Parish/Iglesia a la que asisten:	
		Están Registrados:	
Sacraments / Sacramentos	Baptism / Bautizo	Eucharist / Comunión Or Program/O Registrado/a	Confirmation / Confirmación Or Program/O Registrado/a
Church / Iglesia			
Address / Dirección			
Date / Fecha			

**Father's Name / Nombre del Padre** \_\_\_\_\_

Cell Phone / Celular ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Address, if different from the student's / Dirección si es diferente a la del estudiante \_\_\_\_\_

Father's Place of Birth / Lugar de Nacimiento del Padre \_\_\_\_\_

Education (circle all that apply) / Estudios (circule los que haya completado) :  Grammar School / Primaria

High School / Secundaria  Bachelors Degree / Carrera Comercial  Other / Otro \_\_\_\_\_

Employer / Lugar donde trabaja \_\_\_\_\_

Employer's Address / Dirección del trabajo \_\_\_\_\_

Work Phone / Teléfono del Trabajo ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

**Mother's Name / Nombre de la Madre** \_\_\_\_\_

Cell Phone / Celular ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Address, if different from the student's / Dirección si es diferente a la del estudiante \_\_\_\_\_

Mother's Place of Birth / Lugar de Nacimiento de la Madre \_\_\_\_\_

Education (circle all that apply) / Estudios (circule los que haya completado) :  Grammar School / Primaria

High School / Secundaria  Bachelors Degree / Carrera Comercial  Other / Otro \_\_\_\_\_

Employer / Lugar donde trabaja \_\_\_\_\_

Employer's Address / Dirección del trabajo \_\_\_\_\_

Work Phone / Teléfono del Trabajo ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Family Physician / Doctor Familiar \_\_\_\_\_ Teléfono ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Clinic / Hospital \_\_\_\_\_ Teléfono ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Does the student have any seeing, hearing or speech problem? / El alumno tiene algún problema de salud?  
habla, vista, oído, etc.  Yes / Sí  No  Usa Lentes

If yes explain/ Si es así, especifique \_\_\_\_\_

Does the student currently receive special education services? / Está el estudiante recibiendo actualmente servicios  
de educación especial?  Yes / Sí  No

If yes, explain / Si es así, especifique \_\_\_\_\_

**In case of emergency if the parent's cannot be reached: / Anote dos personas a quienes llamar en caso de no poder contactar a los padres:**

\_\_\_\_\_  
Name / Nombre Address / Dirección ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ Phone / Teléfono Relationship / Relación

\_\_\_\_\_  
Name / Nombre Address / Dirección ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ Phone / Teléfono Relationship / Relación

Best time for interview, mother & father must both be present / Horario más conveniente para una entrevista, ambos,  
el padre y la madre deben estar presentes. Day / Día \_\_\_\_\_ Time / Hora \_\_\_\_\_

Parent-Guardian Signature / Firma del Padre-Guardián \_\_\_\_\_

Mother-Guardian Signature / Firma de la Madre-Guardián \_\_\_\_\_